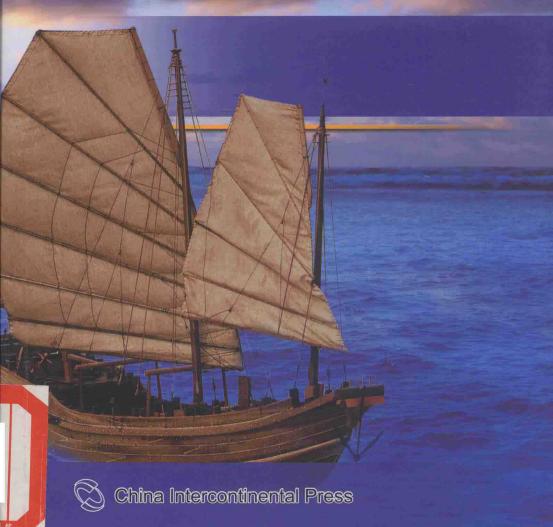


THE SERIES OF "CHINA'S MARITIME DEVELOPMENT"

THE PAST AND PRESENT OF CHINA'S SEAS



Authors: Li Mingjie, Shen Wenzhou, Xu Sen'an, Cao Pifu





THE SERIES OF "CHINA'S MARITIME DEVELOPMENT"

THE PAST AND PRESENT OF CHINA'S SEAS

AUTHORS: LI MINGJIE, SHEN WENZHOU, XU SEN'AN, CAO PIFU



China Intercontinental Press

图书在版编目 (CIP) 数据

走向海洋:中国海洋的历史与现状:英文/李明杰等编著;张恒瑞译.--北京:五洲传播出版社,2014.9 (中国海洋丛书)

ISBN 978-7-5085-2947-9

I,①走… Ⅱ,①李…②张… Ⅲ.①海洋-历史-中国-英文 N.① P7-092

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 256804 号

"中国海洋"丛书

策划:付平出版人: 荆孝敏

主 编:张海文高之国 贾 宇

走向海洋——中国海洋的历史与现状(英文)

作 者: 李明杰 沈文周 许森安 曹丕富

特约编辑:何北剑

责任编辑: 黄金敏姜 超

翻译:张恒瑞 校:郑惠贞

图片提供:国家海洋局海洋发展战略研究所中国新闻图片网

东方 IC FOTOE CFP

装 帧 设 计 ; 丰饶文化传播有限责任公司

出版发行: 五洲传播出版社

社 址:北京市海淀区北三环中路 31 号生产力大楼 B座 7 层

电 话: 0086-10-82007837 (发行部)

邮 编: 100088

印 刷:北京市艺辉印刷有限公司 开 本:710mm×1000mm 1/16

字 数: 134 千字 图 数: 120 幅 印 张: 13.5 印 数: 1—5000

版 次: 2014年12月第1版第1次印刷

定 价:86.00元

Preface

It was an early morning in August 2013.

A one-Yuan coin was lying peacefully on the white sand beach in southernmost China. With the reputation of "Oriental Hawaii", this place is called Yalong Bay, which is located 30 km to the east of Sanya, Hainan Province of China.

The seawater rushed to the edge of the coin, covered part of it, and then receded.

A well-proportioned and robust young man who looked under 20 years old, picked up the coin, stared at it for a long time, put it into the pocket of his swim trunks, turned back and jumped into the blue sea.

This scene in the fourteenth year of the 21st century may shows implied meanings for China.

As one of countries with the longest coastlines, China has a coastline half the length of the Equator, and if we count its islands' coastlines, it is more than 32,000 km. China has over 6,500 offshore islands, with more than 400 million Chinese people living in coastal regions. According to the "United Nations Convention on the Law of the Sea", over 3 million km² of water is under the jurisdiction of China. Therefore, China is an inland country, and a major maritime country at the same time.

In a sense, China is a huge golden coin surrounded by ocean; known as the oriental giant, China is now waking up from a deep sleep, straightening his vigorous body, jumping into the vast open ocean, swinging his arms, kicking his legs and having a good swim.

"The Past and Present of China's Seas" is one of a series of books

about seas planned and published by the China Intercontinental Press. From the perspective of physical geography, this book describes the seas surrounding China, the bays, islands and ports. From the perspective of history, this book describes China's understanding, development and utilization of these seas in the history, and the history of China being invaded by western powers through the seas and Chinese people's resistance, as well as China's safeguard of the state sovereignty and maritime rights and interests.

This book was written by Xu Sen'an and Shen Wenzhou, Cao Pifu and Li Mingjie from the Institute for Marine Affairs of the State Oceanic Administration, and was edited by Li Mingjie, Cao Pifu and Shen Wenzhou. Our gratitude also goes to editor He Beijian for his compilation and revision of this book.

Contents

Ocean's Embrace	9
Eternally Moist - Broad China Sea -	10
The Foothold Facing the Sea – Major Peninsulas, Straits and Bays in China –	18
A Shining Pearl Necklace - Numerous Excellent Harbors in China	29
Treasures in China's Seas - China's Star-studded Islands	42
History of China's Seas	55
Ancient China's Marine Memories	58
Waves that Never Disappear – Major Maritime Events after the Qin Dynasty ————————————————————————————————————	65
Humiliation and Resistance over the Sea in Modern Times	89
Two National Crises caused by Prohibition of Opium	92
Westernization Movement with the Theme of "Self-improvement" and "Prosperity"	94
Western Powers' Partition of China	97
History of Safeguarding the Sea Power —	103

Starting of Modern Sea	123
Restoration of the Marine Industry and the Development of the Salt Chemical Industry	126
Lay a Scientific Foundation for Marine Industry Development	— 128
Development of China's Seas	153
Planning and Preparation of Marine Resources	— 156
Representatives of "Blue Economy"	163
Safeguard Sea Rights and Blue Territory	— 173
"Responsible" Maritime Power	181
Self-regulation in Marine Protection and Development	184
Initiatives to Safeguard Safe Navigation	188
Missions and Expectations in Marine Space	198
Appendix: References	214



THE SERIES OF

"CHINA'S MARITIME DEVELOPMENT"

THE PAST AND PRESENT OF CHINA'S SEAS

AUTHORS: LI MINGJIE, SHEN WENZHOU, XU SEN'AN, CAO PIFU



China Intercontinental Press

图书在版编目 (CIP) 数据

走向海洋:中国海洋的历史与现状:英文/李明杰等编著;张恒瑞译.--北京:五洲传播出版社,2014.9 (中国海洋丛书)

ISBN 978-7-5085-2947-9

I.①走… II.①李…②张… II.①海洋-历史-中国-英文 N.① P7-092

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 256804 号

"中国海洋"丛书

策划:付平出版人: 荆孝敏

主 编:张海文 高之国 贾 宇

走向海洋——中国海洋的历史与现状(英文)

作 者: 李明杰 沈文周 许森安 曹丕富

特约编辑:何北剑

责任编辑:黄金敏姜超

翻译:张恒瑞审校:郑惠贞

图 片 提 供 : 国家海洋局海洋发展战略研究所 中国新闻图片网

东方 IC FOTOE CFP

装 帧 设 计 : 丰饶文化传播有限责任公司

出版发行: 五洲传播出版社

社 址:北京市海淀区北三环中路 31 号生产力大楼 B 座 7 层

电 话: 0086-10-82007837 (发行部)

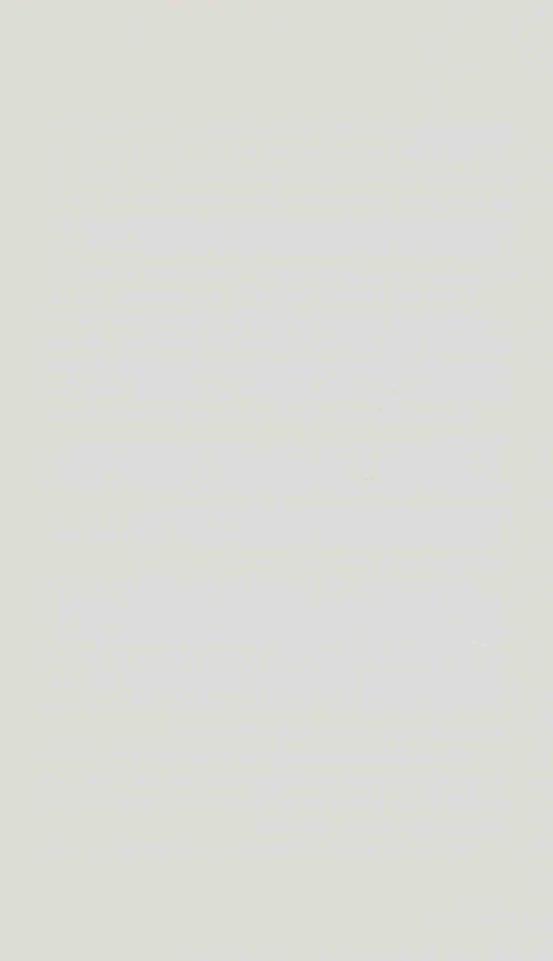
邮 编: 100088

印 刷: 北京市艺辉印刷有限公司 开 本: 710mm×1000mm 1/16

字 数:134千字 图 数:120幅 印 张:13.5 印 数:1-5000

版 次: 2014年12月第1版第1次印刷

定 价:86.00元



Preface

It was an early morning in August 2013.

A one-Yuan coin was lying peacefully on the white sand beach in southernmost China. With the reputation of "Oriental Hawaii", this place is called Yalong Bay, which is located 30 km to the east of Sanya, Hainan Province of China.

The seawater rushed to the edge of the coin, covered part of it, and then receded.

A well-proportioned and robust young man who looked under 20 years old, picked up the coin, stared at it for a long time, put it into the pocket of his swim trunks, turned back and jumped into the blue sea.

This scene in the fourteenth year of the 21st century may shows implied meanings for China.

As one of countries with the longest coastlines, China has a coastline half the length of the Equator, and if we count its islands' coastlines, it is more than 32,000 km. China has over 6,500 offshore islands, with more than 400 million Chinese people living in coastal regions. According to the "United Nations Convention on the Law of the Sea", over 3 million km² of water is under the jurisdiction of China. Therefore, China is an inland country, and a major maritime country at the same time.

In a sense, China is a huge golden coin surrounded by ocean; known as the oriental giant, China is now waking up from a deep sleep, straightening his vigorous body, jumping into the vast open ocean, swinging his arms, kicking his legs and having a good swim.

"The Past and Present of China's Seas" is one of a series of books

about seas planned and published by the China Intercontinental Press. From the perspective of physical geography, this book describes the seas surrounding China, the bays, islands and ports. From the perspective of history, this book describes China's understanding, development and utilization of these seas in the history, and the history of China being invaded by western powers through the seas and Chinese people's resistance, as well as China's safeguard of the state sovereignty and maritime rights and interests.

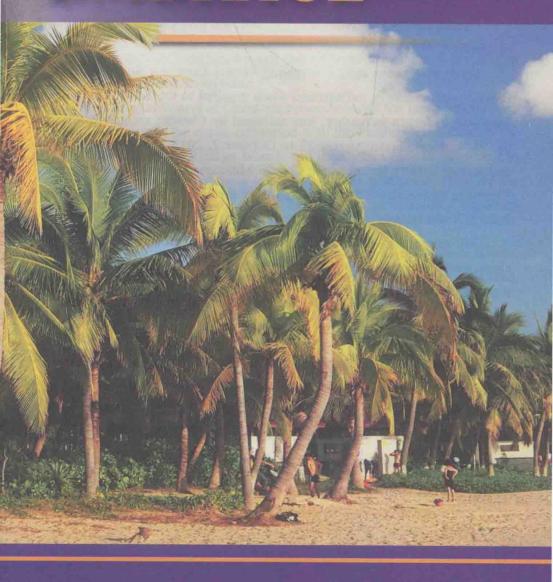
This book was written by Xu Sen'an and Shen Wenzhou, Cao Pifu and Li Mingjie from the Institute for Marine Affairs of the State Oceanic Administration, and was edited by Li Mingjie, Cao Pifu and Shen Wenzhou. Our gratitude also goes to editor He Beijian for his compilation and revision of this book.

Contents

Ocean's Embrace	9
Eternally Moist- Broad China Sea	10
The Foothold Facing the Sea – Major Peninsulas, Straits and Bays in China —	18
A Shining Pearl Necklace - Numerous Excellent Harbors in China	29
Treasures in China's Seas - China's Star-studded Islands	42
History of China's Seas	55
Ancient China's Marine Memories	58
Waves that Never Disappear – Major Maritime Events after the Qin Dynasty	65
Humiliation and Resistance over the Sea in Modern Times	89
Two National Crises caused by Prohibition of Opium —	92
Westernization Movement with the Theme of "Self-improvement" and "Prosperity"	94
Western Powers' Partition of China	97
History of Safeguarding the Sea Power	103

Starting of Modern Sea	123
Restoration of the Marine Industry and the Development of the Salt Chemical Industry	126
Lay a Scientific Foundation for Marine Industry Development	128
Development of China's Seas	153
Planning and Preparation of Marine Resources	156
Representatives of "Blue Economy"	163
Safeguard Sea Rights and Blue Territory	173
"Responsible" Maritime Power	181
Self-regulation in Marine Protection and Development —	184
Initiatives to Safeguard Safe Navigation	188
Missions and Expectations in Marine Space	198
Appendix: References	214

OCEAN'S EMBRACE



Eternally Moist – Broad China Sea

Oceans cover 71% of the Earth's surface, and give China over 18,000 km of coastline.

Over 800 years ago, a seagoing vessel from the Southern Song Dynasty unfortunately ran aground when it sailed to the South China Sea. This wreck, frozen in history, was salvaged by Chinese archaeologists in the 21st century. From August 22 to October 7, 2013, it met the Chinese and foreign history lovers in the Capital Museum in China, in the form of "Treasure of the South Sea – Sunken Treasure Exhibition from Huaguang Reef of Xisha Islands".

280 sets of exquisite cultural relics, such as porcelain, bronze wares, coins, and stoneware, etc. revealed the politics, economy, culture, art and maritime industry of a Dynasty in China. However, did it also reveal a little secret about the origin between China and oceans?

China is located in the southeastern part of the Eurasian Continent, with vast territory, including both land and sea. The eastern and southern part of China faces to the sea, and the Bohai Sea, the Yellow Sea, the East China Sea and the South China Sea surrounds the continental margin from the north to the south to connect China with the Pacific Ocean. The Bohai Sea, the Yellow Sea, the East China Sea and the South China Sea are marginal seas on the western edge of the Pacific Ocean. They are